

Odenhsn.-Wl]. *Der Bursch hat ein Hufeisen a.* [Sulzb.]. – d. *jmdm. die Hühneraugen a.* 'jmdm. schwer zu schaffen machen' [Röthges-Gi]. *Sei dreere mer die Hoieraache ob* [Röthges].

Formen: *abtrete* (Laienschr.) Büdgn. Marburg, *abtrēda* Mtb., *q̄bdr̄r̄a* Wiss., *ābdr̄r̄a* Wsl., *q̄bdr̄r̄e:d̄a* Gelnhsn., *q̄bdr̄r̄en* Obob. – Vgl. FrankfWb 1, 133f., SüdhessWb 1, 111, 30ff., RheinWb 8, 1353, 26ff., NiedersächsWb 1, 249 (*af-tre(d)en*), ThürWb 1, 75, ¹DWB 1, 143, ²DWB 1, 1163, 75ff. – Kluge²⁵, 929 (*treten*). – Hofmann, NiederhessWb, 49, Koch, Doas win mer nit vergēasse, 252 (*oabdr̄r̄e*), Schudt, Wetterfeld, 38, Seibig, Gellhäuser Deutsch, 13. – S. *treten*, *abtram-peln*, *Rabattentreter*.

Abtreter M. 'Eisen vor der Tür zum Reinigen der Schuhe', 'Fußkratzen' [Wetzlos-Hü].

Vgl. NiedersächsWb 1, 249 (*Aftre(d)er*), ThürWb 1, 75, ²DWB 1, 1170, 23ff.

abtribbeln s. *abtriefeln*.

abtribulieren 'durch unablässiges Bitten etwas erlangen', 'erbetteln' [Limb.-Ow]. *De kan enem alles aftriweliën* [Limb.].

Formen: *aftriweliën* Limb. – Vgl. RheinWb 8, 1357, 45. – S. *tribulieren*.

Abtrieb M. 1. 'Abholzung' [Nassau]. *Den Boden der Lohschläge überzieht nach dem Abtrieb meist in dichtem Teppich die Heidelbeere und das Heidekraut* (Jacobi, Nass. Heimatbuch, 111). – 2. 'abgeholztes Stück Wald' [Ow Feudgn.-Wi].

Formen: *ābdr̄ib* Feudgn. – Vgl. SüdhessWb 1, 112, 9f., ThürWb 1, 76, ²DWB 1, 1172, 45ff.

abtriefeln 'durch dauerndes Drehen ein Stück eines Fadens abtrennen' [Obob.].

Formen: *q̄bdrew̄aln* Obob. – Vgl. RheinWb 1, 1488, 56ff. (*dribeln*), ¹DWB 2, 1407 (*driefeln*). – Hofmann, NiederhessWb, 49 (*abtribbeln*). – S. *triefeln*.

abtrinken 1. 'austrinken' [Ndeb.]. – 2. 'einen Teil der Flüssigkeit von einem vollen Gefäß heruntertrinken' [Büdeshm.-Fb Gelnhsn.]. *Aich muss iaschd e wing voo moine Kaffeedass oabdringe* [Büdeshm.]. – 3. *'Festlichkeit am letzten Spinnstubenabend' [Wi Ho Ro He]. *Ma hon gestern Obed de Schbelschtub obgetrungen* [Bebra-Ro], mit *Kaffee und Kreppel, Grog (Kruck), Tanzen nach der Ziehharmonika (Ziehorgel)* [Ddrd.]. – 4. Rda. *'mit dem habe ich noch ein Hühnchen zu rupfen' mit *dänn haw ek na watt afftetrinken* [Oberlistgn.-Wo].

Formen: *ovbdr̄iṅə* Büdeshm., *q̄bdr̄iṅə* Gelnhsn., *obdr̄eṅə* Ndeb., *obtr̄änck* (Laienschr.) Ulfen-Ro. – Vgl. SüdhessWb 1, 112, 13ff., RheinWb 8, 1369, 20f., NiedersächsWb 1, 135 (*afdrinken*), ThürWb 1, 76, ¹DWB 1, 144, ²DWB 1, 1174, 58ff. – S. *antrinken*, *Spell(e)stube*, *Spinnstube*.

abtripschen refl. 'sich abmühen' [Fronhsn.-Ma]. *Tripsch dich doch nit so oab* [Fronhsn.].

Crecelius 299 (*dripschen*). – S. *tripschen*.

abtripsen 'in Tropfen herunterfallen', 'abtropfen' [Wsl.]. *Es dribsd immer noch am Dach runner* [Wsl.].

Formen: *aobdribsə* Wsl. – S. *abtröpfeln*.

Abtritt M. 'Klosett' [Go Uw Heuchelhm.-Gi Krofd. -Wl Di Niederklein-Ki Feudgn.-Wi Bhfdn. Hemmighsn.-Fk Rho. Schm Ew Dsbg. Hhsn.

Obob. Engeln.-La Wtfd. Ge]. Rdaa. *Bo ech em Abdredd woar, woarsch halb* als '*ausweichende Antwort auf die Frage: "Wie spät ist es?" [Nieder-aula-He], *Dä het en Maul* (so groß), *do ken mer en Abtritt drof bowen* 'drauf bauen' [Maxsain-Uw].

Formen: *Abdred* (Laienschr.) Hhsn., *Abtrött* (Laienschr.) Niedermörsb.-Ow, *q̄btrit* Buch-Go, *q̄bdr̄ed* Gelnhsn., *q̄bdr̄id* Krofd., *aobdr̄it* Weidebr.-Schm, *q̄bdret*, Pl. *oq̄bdr̄erə* Obob., *Obbtreat* (Laienschr.) Feudgn., *Aftritt* (Laienschr.) Arenbn.-Hg, *Afrit* (Laienschr.) Hemmighsn. – Bauer-Collitz 3 (*aftrit*). – Vgl. SüdhessWb 1, 112, 25ff., RheinWb 8, 1378, 11ff., NiedersächsWb 1, 249f. (*Aftritt*), ThürWb 1, 76, ¹DWB 1, 144, ²DWB 1, 1175, 73ff. – Kluge²⁵, 11. – Hackler, Feudingen, A 2, Hofmann, NiederhessWb, 49, Koch, Doas win mer nit vergēasse, 252 (*Oabdr̄ett*), Martin, Fürstentum Waldeck, 191 (*aftrit*), Rückriegel, NiedergründauerWb², 18 (*Abdr̄idd*), Seibig, Gellhäuser Deutsch, 13, Winter, MittelhessWb³, 15 (*Abee*), 18, 225 (*Oabtritt*). – S. *Abort*.

Abtrittsdeckel M. 'Deckel des Aborts' [Wsl. Biebrich-Wb Homburg v. d. H.-Ot Frankf.]. Rdaa. *En Pannekuche wie en A.* [Biebrich], *Das Kotelett is so groß wie ein A.* [Homburg v. d. H.].

Formen: *ābdritsdegl* Wsl. – Vgl. FrankfWb 1, 134, SüdhessWb 1, 112, 46ff., RheinWb 8, 1378, 18f., ThürWb 1, 76. – Küpper, Wb. d. dt. Umgangsspr. 1³, 36.

Abtrittsecke F. 'abgelegener Ort beim Haus, an dem sich der Abort befindet' [Bretthsn.-Ow]. Kinderreim beim Spiel des *Holzsägens*: *Geie, geige gunke, ich honn mei Geld vertronke, oo lauter Bier un Butterweck, Mädchen esse Butterweck, Junge schlafe in der Abtrittseck.* [Bretthsn.].

Abtrittshose F. 'viereckige Holzrinne als Ableitung aus dem Abort in den Winkel' [Kass.]. *Die intimen Bedürfnisörtlichkeiten ... vermittelten ... durch eine vierckige Holzrinne - Abtrittshose genannt - den Speditionsverkehr mit der Außenwelt* (Hessenland 20, 293).

Grassow, Wb. d. Kasseler Mda., 93. – S. *Hose*, *Winkel*.

Abtrittsräumer M. 'jmd., der den Abtritt (s. d.) säubert' [Niederklein-Ki].

Formen: *Oabdr̄ettsrammer* (Laienschr.) Niederklein. – Koch, Doas win mer nit vergēasse, 252 (*Oabdr̄ettsrammer*)

abtröckeln 'trocknen'. – 1. trans. 'trocken machen' [Wsl. Klein-Karben-Fb Eschr.]. *Si goarr 'weinte laut' (s. gerren) für lauter Herzelaad 'Herzeleid', Enn horr 'n oabgetreckilt* [Klein-Karben: Geibel, Humoristische Gedichte¹⁰, 114]. – 2. intrans. 'trocken werden' [Wsl. Wippershn.-He Wallau-Bi Wtfd.]. *Da kimmts* (das Brot) *nomohl nie* (in den Backofen) *bis obgetreckelt ess.* [Wallau].

Formen: *ābtr̄ikēln* Wsl., Part. Perf. *abgetreckelt* (Laienschr.) Wippershn., *q̄bdr̄egn* Wtfd., *q̄dregālə* Eschr.; zu *trocken* u. *tröckeln* vgl. 4, 136, 32ff. u. zur Wortgeografie Karte 6 *trocken* 4, 137f. – Crecelius 301 (*dröckenen*, *dröckelen*). – Vgl. RheinWb 1, 1380, 35, ThürWb 1, 76f. – Schöner, Eschenrod 5, 250. – S. *abtrocknen*, *tröckeln*.

Abtröckeltuch s. *Abtrockentuch*.

Abtrockentuch N. 'Geschirrtuch' [Fb Kesselb.-Gi Gläserzell-Fu Niedergründau-Ge].